

ORIGINAL  
**BUDVARKA**  
PIVNICE



**JÍDELNÍ LÍSTEK**  
SPEISEKARTE  
MENU CARD

## **VÍTEJTE VE SVĚTĚ NOVÝCH BUDVAREK!**

Pivovar Budějovický Budvar přichází s novým moderním konceptem originálních pivnic BUDVARKA. BUDVARKA je značkovou restaurací českého prémiového piva Budweiser Budvar. V BUDVARCE se propojuje moderní a klasický styl. Toto spojení není založeno na kontrastu, ale naopak na harmonické shodě, což vytváří velmi originální atmosféru. BUDVARKA v praxi ukazuje, že značka Budweiser Budvar je moderní a dynamická, ale zároveň založená na tradici a pevných historických základech.

Hosté najdou v BUDVARCE výborně ošetřené čepované pivo, poctivou českou gastronomii, profesionální obsluhu a nadčasové prostředí moderní a zároveň tradiční pivnice. Tedy ideální kombinaci služeb pro příjemně strávené chvíle.

**BUDVARKA**

# PIVO / BIER / BEER

PIVO Z TANKU / BIER AUS DEM TANK / BEER DRAWN FROM THE TANK

**Budweiser Budvar B:SPECIAL**

<b>0,3 l</b>	<b>0,5 l</b>	<b>1 l</b>
<b>24 Kč</b>	<b>39 Kč</b>	<b>78 Kč</b>

SVĚTLÉ SPECIÁLNÍ PIVO / HELLES SPEZIALBIER / SPECIAL PALE BEER

**Budweiser Budvar B:CRYO**

1,5 l před úpravou / 1,5 l vor der Aufbereitung / 1.5 l before treatment

**1,5 l**  
**290 Kč**

ČEPOVANÉ PIVO / ZAPFBIER / TAP BEER

**Budweiser Budvar B:ORIGINAL**

**0,3 l**      **0,5 l**      **1 l**  
**24 Kč**      **39 Kč**      **78 Kč**

**Budweiser Budvar B:CLASSIC**

**21 Kč**      **35 Kč**      **70 Kč**

**Budweiser Budvar B:FREE**

**21 Kč**      **35 Kč**      **70 Kč**

**Budweiser Budvar B:DARK**

**24 Kč**      **39 Kč**      **78 Kč**

PIVO LAHVOVÉ / FLASCHENBIER / BOTTLED BEER

**BUD B:STRONG**

**0,33 l**  
**35 Kč**

SPECIÁLNÍ PIVO / SPEZIALBIER / SPECIAL BEER

**PardáloVO Bezové Míchaný nápoj z piva, plech**

Mixed beverage from beer / Biermix (Holunder)

**0,5 l**  
**35 Kč**

**1 ks Dárkové balení Budweiser Budvar B:ORIGINAL (6x 0,33 l)**

1 Stk. Budweiser Budvar B:ORIGINAL Geschenkpackung (6x 0,33 l)

1 pc Gift package Budweiser Budvar B:ORIGINAL (6x 0.33 l)

**170 Kč**

CIDER / CIDER / CIDER

**Somersby**

**0,33 l**  
**39 Kč**

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# TEPLÉ A STUDENÉ PŘEDKRMY – POŠMAKY K PIVU

WARME UND KALTE Vorspeisen – Schmankerl zum Bier

HOT AND COLD STARTERS - APPETIZERS TO GO WITH BEER

<b>Pomazánka „Šmitec“ na chlebu</b> Brot mit Aufstrich „Šmitec“ Bread with the “Šmitec” spread (spicy blue cheese and butter spread with chilli peppers)	<b>2 ks</b>	<b>49 Kč</b>
<b>Škvarky v sádle s cibulkou na chlebu</b> Griebenschmalz mit Zwiebeln auf Brot Bread with lard, greaves and onions	<b>2 ks</b>	<b>49 Kč</b>
<b>Ostré nudličky z vepřové panenky podávané v pánvi, 1 ks chléb</b> Pikante Schweinefiletstreifen in der Pfanne serviert, 1 Stk. Brot Spicy pork tenderloin strips served in a pan, 1 pc bread	<b>100 g</b>	<b>95 Kč</b>
<b>Hovězí tatarák, 4 ks topinky</b> Beef Tartare, 4 Stk. knusprige Brotscheibe Beef Tartare, 4 pcs fried bread	<b>150 g</b>	<b>179 Kč</b>
<b>Klobásky z grilu, křen, hořčice, 2ks chléb</b> Bratwürstchen vom Grill, Meerrettich, Senf, 2 Stk. Brot Grilled sausage, horseradish, mustard, 2 pc bread	<b>2 ks</b>	<b>79 Kč</b>
<b>Domácí utopenec z budvarské spilky, 1 ks chléb</b> Hausgemachte eingelegte Wurst aus dem Gärkeller von Budvar, 1 Stk. Brot Homemade pickled sausage from the Budvar fermentation cellar, 1pc bread	<b>1 ks</b>	<b>69 Kč</b>
<b>Romadúr, 1 ks chléb</b> Romadur, 1Stk. Brot “Romadur cheese”, 1 pc bread	<b>100 g</b>	<b>72 Kč</b>
<b>Buřty v pivě, 1 ks chléb</b> Bratwürste im Bier, 1 Stk. Brot Sausages in beer, 1 pc bread	<b>150 g</b>	<b>89 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# TEPLÉ A STUDENÉ PŘEDKRMY – POŠMAKY K PIVU

WARME UND KALTE Vorspeisen – Schmankerl zum Bier

HOT AND COLD STARTERS - APPETIZERS TO GO WITH BEER

**Staročeské vepřové maso ve vlastní šťávě podávané ve skle,** 200 g 99 Kč  
**kyselá okurka, cibule, 2 ks chléb**  
Eingemachtes Schweinefleisch im eigenen Saft mit Zwiebeln, Senf,  
Gewürzgurke, 2 Stk. Brot  
Pork in its own juice, served cold with onions, mustard, pickle, 2 pc bread

**Studené prkénko „Pivnice Budvarka“ 4 ks chléb (pro 4 osoby)** 800 g Kč 402  
**(Mix sýrů, vepřové maso ve vlastní šťávě, námazy, utopenec)**  
Kalte Platte „Bierstube Budvarka“ 4 Stk. Brot /für 4 Personen/  
(Käseaufschnitt, eingemachtes Schweinefleisch im eigenen Saft , Aufstriche,  
„Ertrunkene“ (sauer eingelegte Wurst))  
“Beer Restaurant” cold platter, 4 pc bread /serves 4/  
(selection of cheeses, pork in its own juice, spreads, pickled sausage)

## POLÉVKY / SUPPEN / SOUP

**Bramboračka** 0,22 l 39 Kč  
Kartoffelsuppe  
Potato soup

**Hovězí vývar s játrovými knedlíčky** 0,22 l 39 Kč  
Kraftbrühe mit Leberknödeln  
Beef bouillon with liver dumplings

**Česnečka se sýrem** 0,22 l 39 Kč  
Knoblauchsuppe mit Käse  
Garlic soup with cheese

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# SPECIALITY NAŠÍ KUCHYNĚ

## SPEZIALITÄTEN AUS UNSERER KÜCHE / RESTAURANT SPECIALITIES

<b>Kuřecí steak s grilovanou zeleninou</b> Hühnersteak mit gegrilltem Gemüse Chicken steak with grilled vegetables	<b>200 g</b>	<b>159 Kč</b>
<b>Dranžírovaná vepřová panenka na šalvěji, opečené špeclé</b> Tranchiertes Schweinefilet mit Salbei, gebratene Spätzle Pork tenderloin with sage, sliced, fried spaetzle	<b>200 g</b>	<b>189 Kč</b>
<b>Myslivecký biftek, fazolky se slaninou, opečené brambory</b> Beefsteak nach „Jäger Art“, grüne Bohnen mit Speck, Bratkartoffeln “Hunter’s beefsteak”, runner beans with bacon, baked potatoes	<b>250 g</b>	<b>409 Kč</b>
<b>Vepřový kotlet „Cibulář“ s opečenou cibulí a slaninou, steakové brambory</b> Gebratenes Schweinskotelett mit Röstzwiebeln und Speck, Steakkartoffeln “Onion seller’s pork chop” with fried onions and bacon, steak potatoes	<b>200 g</b>	<b>204 Kč</b>
<b>Candát na másle, dušená zelenina, petrželové brambory</b> Zander in Butter gebraten, gedämpftes Gemüse, Petersilienkartoffeln Pike-perch in butter, stewed vegetables, parsley potatoes	<b>200 g</b>	<b>312 Kč</b>
<b>Grilovaná krkoviце na pivě, 2 ks chléb, hořčice, křen, feferonka</b> Gegrillter Schweinehals auf Bier, 2 Stk. Brot, Senf, Meerrettich, Peperon Grilled neck of pork in beer, 2 pc bread, mustard, horseradish, chilli	<b>400 g</b>	<b>199 Kč</b>
<b>Domácí hovězí hamburger s cibulí, majonézou, ½ hranolky</b> Hausgemachter Hamburger von Rind, Mayonnaise, ½ Pommes frites Homemade hamburger from beef, with onions, mayonnaise, ½ fries	<b>200 g</b>	<b>175 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

# ČESKÁ KLASIKA

## BÖHMISCHE KLASSIKER / TRADITIONAL CZECH CUISINE

<b>Svíčková na smetaně, houskový knedlík, brusinkový terč</b> Lendenbraten in Sahnesoße mit Böhmischen Knödeln und Preiselbeeren Sirloins of beef in a cream sauce, traditional dumplings, cranberry garnish	<b>150 g</b>	<b>159 Kč</b>
<b>Vepřová pečeně, bramborový a houskový knedlík, zelí</b> Schweinebraten mit Kartoffel- und Semmelknödeln und Kraut Roasted pork, traditional and potato dumplings, cooked cabbage	<b>150 g</b>	<b>139 Kč</b>
<b>Budvarský hovězí guláš, domácí špekový knedlík, křen</b> „Budvar“ Rindergulasch mit Speckknödeln, Meerrettich Budvar's beef goulash, homemade bacon dumpling, horse-radish	<b>150 g</b>	<b>139 Kč</b>
<b>Pečená kachna, houskový a bramborový knedlík, zelí</b> Gebratene Ente, mit Semmel- und Kartoffelknödeln, Kraut Roast duck, traditional and potato dumplings, cooked cabbage	<b>1/2 ks</b>	<b>239 Kč</b>
<b>Smažený vepřový řízek, petrželový brambor, citron</b> Paniertes Schweineschnitzel nach „Wiener Art“, Petersilienkartoffeln, Zitrone Pork schnitzel, parsley potatoes, lemon	<b>150 g</b>	<b>154 Kč</b>
<b>Smažený kuřecí řízek, petrželový brambor, citron</b> Paniertes Hühnerschnitzel nach „Wiener Art“, Petersilienkartoffeln, Zitrone Chicken schnitzel, parsley potatoes, lemon	<b>150 g</b>	<b>154 Kč</b>

# OBJEDNEJTE SI PŘEDEM

## BÖHMISCHE KLASSIKER / NUR AUF VORBESTELLUNG

### Na objednávku 24 hodin předem vám připravíme:

On request 24 hours in advance, we can prepare:

Auf Bestellung 24 Stunden im Voraus bereiten wir für Sie folgende Gerichte:

<b>1 ks Grilované koleno, křen, hořčice, 2 ks chléb</b> Gegrillte Schweinshaxe, Meerrettich, Senf, 2 Stk. Brot Grilled pork knuckle, mustard, horse-radish, 2 pc bread	<b>1 ks</b>	<b>279 Kč</b>
<b>Pečená vepřová žebra, křen, hořčice, 2 ks chléb</b> Gebackene Schweinerippchen, Meerrettich, Senf, 2 Stk. Brot Roasted pork ribs, mustard, horse-radish, 2 pc bread	<b>800 g</b>	<b>189 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

## PRO VEGETARIÁNY

### FÜR VEGETARIER / VEGETARIAN MEALS

<b>Brokolice zapečená v omeletě se sýrem, petrželové brambory</b> Brokkoli-Käse-Omelette, Petersilienkartoffeln Omelette baked with broccoli and cheese, parsley potatoes	<b>300 g</b>	<b>149 Kč</b>
<b>Smažený sýr, hranolky, domácí tatarská omáčka</b> Panierter Eidamer, Pommes frites, Sauce Tartare Fried cheese coated in breadcrumbs, chips, homemade tartar sauce	<b>150 g</b>	<b>145 Kč</b>
<b>Špecle se zeleninou a žampiony zapečené se sýrem v pánvi, míchaný salát</b> Spätzle mit Gemüse und Champignons, mit Käse überbacken, gemischter Salat Spaetzle with vegetables and mushrooms baked with cheese in a pan, mixed salad	<b>300 g</b>	<b>149 Kč</b>

## SALÁTY

### SALATE / SALAD

<b>Grilované kuřecí nudličky na mixu listových salátů se smetanovo-bylinkovým dresinkem</b> Blattsalatvariation mit Sahne-Kräuter dressing, Hühnerstreifen Mixed salad leaves with creamy herb dressing, chicken strips	<b>350 g</b>	<b>139 Kč</b>
<b>Míchaný zeleninový salát s balkánským sýrem</b> Gemischter Gemüsesalat mit Balkankäse Mixed vegetable salad with white brine sirene	<b>350 g</b>	<b>79 Kč</b>
<b>Míchaný zeleninový salát dle nabídky</b> Gemischter Gemüsesalat nach Angebot Mixed vegetable salad on offer	<b>200 g</b>	<b>45 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters



## DEZERTY

### DESSERTS / DESSERTS

<b>Lívance s borůvko-smetanovým přelivem</b> Liwanzen (Grießdalken/Hefepfannkuchlein) mit Heidelbeer-Sahne-Sauce Griddlecakes with blueberry and cream sauce	110 g	79 Kč
<b>Sachr se šlehačkou</b> Sachertorte mit Schlagsahne Sachertorte cake with whipped cream	100 g	49 Kč
<b>Kopeček zmrzliny</b> Kugel Eis Scoop of ice cream	0,05 l	15 Kč
<b>Šlehačka 1 porce</b> Schlagsahne 1 Portion Whipped cream - 1 serving	30 g	15 Kč

## CHUŤOVKY

### SNACKS / SALTED SNACKS

<b>Arašídy, mandle, chips</b> Packung gesalzene Erdnüsse, Mandeln, Chips Peanuts, almonds, crisps	1 ks	40 Kč
<b>Preclík</b> Brezel Pretzel	1 ks	12 Kč

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# PŘÍLOHY

## BEILAGEN / SIDE DISHES

<b>Smažené bramborové hranolky, krokety, steakové brambory</b> Pommes frites / Kroketten, Steakkartoffeln Chips, croquettes, steak potatoes	200 g	40 Kč
<b>Brambory petrželové, opečené, šťouchané s cibulkou</b> Petersilien-, Brat-, gestampfte Kartoffeln mit Zwiebeln Parsley potatoes, roast potatoes, mashed potatoes with onion	200 g	40 Kč
<b>Domácí bramborové, domácí špekové knedlíky</b> Hausgemachte Kartoffelknödel, Speckknödel Homemade potato or bacon dumplings	200 g	40 Kč
<b>Houskové knedlíky</b> / Semmelknödel / Traditional dumplings	160 g	40 Kč
<b>Špecle</b> / Spätzle / Spaetzle	200 g	40 Kč
<b>Rýže</b> / Reis / Rice	150 g	40 Kč
<b>Zelí kysané</b> / Sauerkraut / Sauerkraut	150 g	35 Kč
<b>Dušená zelenina</b> / Gedämpftes Gemüse / Stewed vegetables	200 g	50 Kč
<b>Grilovaná zelenina</b> / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables	250 g	55 Kč
<b>Fazolové lusky se slaninou</b> / Grüne Bohnen mit Speck / Runner beans with bacon	200 g	50 Kč
<b>Rozpečená bylinková bageta</b> Warmes Kräuterbaguette Herb baguette slightly roasted - served hot	175 g	45 Kč
<b>2 ks Křupavé topinky</b> / 2 Stk. Knusprige Toasts / 2 pc Crispy fried bread	2 ks	20 Kč
<b>Rohlík, chléb (55 g)</b> Kipfel, Brot (55 g) Roll, bread (55 g)	1 ks	6 Kč

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# PŘÍLOHY

## BEILAGEN / SIDE DISHES

<b>Okurka sterilovaná, pikantní feferonka</b> Gewürzgurke, pikante Peperoni Pickle (pickled gherkin), savoury chilli pepper	<b>50 g</b>	<b>15 Kč</b>
<b>Křen, hořčice, kečup</b> Meerrettich, Senf, Ketchup Horseradish, mustard, ketchup	<b>50 g</b>	<b>15 Kč</b>
<b>Brusinky</b> / Preiselbeeren / Cranberries	<b>50 g</b>	<b>20 Kč</b>
<b>Domácí tatarská omáčka</b> / Sauce Tartare / Homemade tartar sauce	<b>200 g</b>	<b>20 Kč</b>
<b>Máslo</b> / Butter / Butter	<b>150 g</b>	<b>15 Kč</b>

<b>Menubox na odnos jídla s sebou</b> Box „To go“ Menu box for a take-away	<b>1 ks</b>	<b>10 Kč</b>
--	-------------	--------------

**Poloviční porce jsou připravovány pouze u pokrmů, které toto umožňují, účtovány jsou za 70% ceny.**  
Wenn möglich, servieren wir die Gerichte auch als halbe Portion zu 70% des Preises.  
Half-portions are prepared only where possible and are charged 70% of the full price.

**Váhy jsou uvedeny v gramech, váhy masa jsou uvedeny v syrovém stavu**  
**Smluvní ceny jsou uvedeny včetně DPH.**

Die Gewichte sind in Gramm angegeben und entsprechen dem Rohgewicht. Die vertraglichen Preise sind inkl. MwSt. angeführt.

Meat weight is counted in a raw state and in grams. Prices include VAT.

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# DALŠÍ SLUŽBY

## ANDERE DIENSTLEISTUNGEN /OTHER SERVICES

### **Nabídka skupinových menu (firemní večírky, rauty)**

Angebote für Gruppen (Firmenfeiern, Empfänge)

We offer group menus (corporate parties, banquets)

### **Hudební produkce na objednávku**

Live Musik auf Anfrage

Music production upon order

### **Wi-fi připojení k internetu zdarma v celé restauraci**

WIFI-Internetanschluss gratis im ganzen Restaurant

Wi-Fi Internet access free throughout the entire restaurant

### **Salonek pro menší oslavy (20 osob)**

Separater Raum für kleinere Veranstaltungen (20 Personen)

A private room for smaller celebrations (20 persons)

**Prosím, vezměte na vědomí, že některé suroviny použité k přípravě pokrmů jsou citlivé pro osoby s potravinovou alergií. Na Vaše přání Vám obsluha poskytne menu, kde jsou vyznačeny alergen.**

Bitte beachten Sie, dass einige Rohstoffe, die für die Zubereitung der Gerichte verwendet wurden, für Menschen mit Nahrungsmittelallergien nicht geeignet sein könnten. Auf Wunsch erhalten Sie eine Speisekarte, in der die Allergene gekennzeichnet sind.

Please note that some of the ingredients used to prepare the dishes are sensitive for people with food allergies. At your request, the staff will provide you with a menu where all the allergens are marked.

**BUDVARKA**

# NÁPOJE

## GETRÄNKE / BEVERAGES

### **PIVO / BIER / BEER**

**Kompletní nabídku piv naleznete na straně 3.**

Die komplette Produktpalette siehe Seite 3.

The complete list of beers can be found on page 3.

## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

### ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / SOFT DRINKS

<b>Kohoutková voda „Římovanka“</b> Leitungswasser „Římovanka“ „Římov“ tap water	<b>0,3 l</b>	<b>9 Kč</b>
<b>Mattoniho kyselka</b> Mattoni Mineralwasser Mattoni mineral water	<b>0,33 l</b>	<b>30 Kč</b>
<b>Bonaqua (neperlivá, jemně perlivá)</b> Bonaqua (still, medium) Bonaqua (still, sparkling water)	<b>0,25 l</b>	<b>30 Kč</b>
<b>Coca cola, Coca cola light, Fanta, Sprite</b>	<b>0,33 l</b>	<b>37 Kč</b>
<b>Tonic, Ginger Ale</b>	<b>0,25 l</b>	<b>37 Kč</b>
<b>Cappy – juice</b> Cappy – Saft Cappy – juice	<b>0,2 l</b>	<b>37 Kč</b>
<b>Red Bull</b>	<b>0,25 l</b>	<b>60 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

## APERITIVY A KOŘENĚNÁ VÍNA

APERITIFS UND GEWÜRZWEINE / APÉRITIF AND SPICED WINE

<b>Cinzano – bianco</b>			0,10 l	45 Kč
<b>Martiny extra dry</b>			0,10 l	45 Kč
<b>Campari</b>			0,04 l	45 Kč

## VÍNO BÍLÉ

WEISSWEINE / WHITE WINE

<b>Veltlínské zelené, Habánské sklepy</b> Grüner Veltliner, Habánské sklepy Green Veltliner, Haban Cellars	0,2 l	48 Kč	0,75 l	180 Kč
<b>Chardonnay, Habánské sklepy</b> Chardonnay, Habánské sklepy Chardonnay, Haban Cellars	0,2 l	48 Kč	0,75 l	180 Kč

## VÍNO ČERVENÉ

ROTWEINE / RED WINE

<b>Frankovka, Habánské sklepy</b> Blaufränkisch, Habánské sklepy Lemberger, Haban Cellars	0,2 l	48 Kč	0,75 l	180 Kč
<b>Svatovavřínecké, Habánské sklepy</b> St.Laurent, Habánské sklepy Saint Laurent, Haban Cellars	0,2 l	48 Kč	0,75 l	180 Kč

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

## SEKT

### SEKT / SPARKLING WINE

<b>Bohemia sekt Demi Sec</b>			<b>0,75 l</b>	<b>255 Kč</b>
<b>Bohemia sekt Brut</b>			<b>0,75 l</b>	<b>255 Kč</b>

## RUM

<b>Captain Morgan</b>	<b>0,02 l</b>	<b>30 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>60 Kč</b>
<b>Bacardi</b>	<b>0,02 l</b>	<b>30 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>60 Kč</b>
<b>Ron Zacapa Centenario, 23y</b>	<b>0,02 l</b>	<b>60 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>120 Kč</b>

## LIKÉRY A LIHOVINY

### LIKÖRE UND SPIRITUOSEN / LIQUORS AND SPIRITS

<b>Tuzemák</b>	<b>0,02 l</b>	<b>20 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>40 Kč</b>
<b>Becherovka</b>	<b>0,02 l</b>	<b>25 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>50 Kč</b>
<b>Fernet Stock</b>	<b>0,02 l</b>	<b>25 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>50 Kč</b>
<b>Griotte</b>	<b>0,02 l</b>	<b>20 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>40 Kč</b>
<b>Pepermint / Pepermint / Peppermint</b>	<b>0,02 l</b>	<b>20 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>40 Kč</b>
<b>Vaječný likér / Eierlikör / Egnog</b>	<b>0,02 l</b>	<b>20 Kč</b>	<b>0,04 l</b>	<b>40 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

## LIKÉRY A LIHOVINY

### LIKÖRE UND SPIRITUOSEN / LIQUORS AND SPIRITS

Bailey´s	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Jägermeister	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Berentzen	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Slivovice Jelínek	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Spišská Borovička	0,02 l	20 Kč	0,04 l	40 Kč

## VODKA, GIN, TEQUILA

Vodka Finlandia	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Beefeater Gin	0,02 l	25 Kč	0,04 l	50 Kč
Tequila (silver, gold)	0,02 l	30 Kč	0,04 l	60 Kč

## WHISKY, BOURBON

Chivas Regal Scotch Whisky	0,02 l	50 Kč	0,04 l	100 Kč
Johnie Walker Scotch Whisky	0,02 l	40 Kč	0,04 l	80 Kč
Tullamore Dew Whisky	0,02 l	40 Kč	0,04 l	80 Kč
Jameson Irisch Whiskey	0,02 l	40 Kč	0,04 l	80 Kč
Jack Daniels Tennessee Whisky	0,02 l	40 Kč	0,04 l	80 Kč

## COGNAC, BRANDY

Remy Martin V.S.O.P.	0,02 l	80 Kč	0,04 l	160 Kč
Metaxa *****	0,02 l	30 Kč	0,04 l	60 Kč

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

BUDVARKA



## BÍLÁ VÍNA S PŘÍVLASTKEM

WEISSWEINE MIT PRÄDIKAT / WHITE WINES WITH AN ATTRIBUTE

### **Veltlínské zelené, Habánské sklepy**

0,75 l 310 Kč

Vůně je kompaktní jemná, připomínající sušené švestky, chuť mladých mandlí.

Kompakter und feiner Duft, erinnert an getrocknete Aprikosen, mit Geschmack von jungen Mandeln.

A compact and mild aroma resembling dried plums with a flavour of fresh almonds.

### **Chardonnay, Habánské sklepy**

0,75 l 320 Kč

Vůně sušeného ovoce a hroznů, medový tón.

Duft nach Trockenfrüchten und Rosinen, Honignote.

An aroma of dried fruit and raisins with a honey accent.

### **Ryzlink rýnský, Habánské sklepy**

0,75 l 360 Kč

Svěží jiskra se světle žlutavým odstínem, živá chuť čerstvých hroznů.

Frischer Funken mit hellgelblichem Ton, lebendiger Geschmack von frischen Trauben.

Refreshing wine with a golden colour and a healthy flavour of fresh grapes.

## ČERVENÁ VÍNA S PŘÍVLASTKEM

ROTWEINE MIT PRÄDIKAT / RED WINE WITH AN ATTRIBUTE

### **Zweigeltrebe, Habánské sklepy**

0,75 l 350 Kč

Buket je plný, třešňově-višňové aroma. Dochuť je měkká až hladce sametová.

Volles Bukett mit Duft nach Kirschen und Sauerkirschen. Weicher bis seidiger Nachhall.

A full flavour with a cherry or sour-cherry aroma; the after taste is soft and velvety.

### **Frankovka, Habánské sklepy**

0,75 l 380 Kč

Tóny čerstvého peckového ovoce, chuť měkká, plná a bohatá s harmonickým taninem.

Duft nach frischem Steinobst. Feiner, voller und reichhaltiger Geschmack mit harmonischem Tannin.

An accent of fresh stone fruit with a soft, full and rich flavour lightly underlined with tannic acid.

### **Cabernet Sauvignon, Habánské sklepy**

0,75 l 460 Kč

Vůně je intenzivní, černý rybíz a plané třešně. V závěru s tóny čokolády a kávy.

Intensiver Duft nach Johannisbeeren und Wildkirsche. Schokoladen - und Kaffeetöne im Nachhall.

An intensive aroma of black currant and wild cherry; the after taste is of chocolate and coffee.

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die enthaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

**BUDVARKA**

# TEPLÉ NÁPOJE

## HEISSE GETRÄNKE/ RED WINE WITH AN ATTRIBUTE

<b>Káva turecká</b> Türkischer Kaffee Turkish coffee (with ground coffee)	<b>37 Kč</b>
<b>Espresso</b>	<b>37 Kč</b>
<b>Cappuccino</b>	<b>41 Kč</b>
<b>Latte Macchiato</b>	<b>41 Kč</b>
<b>Káva vídeňská</b> Wiener Kaffee (mit Schlagsahne) Vienna Coffee (with whipped cream)	<b>41 Kč</b>
<b>Alžírská káva</b> Algerischer Kaffee (mit Eierlikör und Schlagsahne) Algerian coffee (with whipped cream and eggnog)	<b>61 Kč</b>
<b>Káva „pana ředitele“ (Bailey´s)</b> Kaffee mit Bailey´s The director´s coffee (with Bailey´s)	<b>62 Kč</b>
<b>Čaj Eilles</b> Eilles Tee Eilles tea	<b>30 Kč</b>
<b>Grog</b> Hot water with Czech rum	<b>45 Kč</b>
<b>Víno svařené (bílé, červené)</b> Glühwein (weiß, rot) Mulled wine (white, red)	<b>55 Kč</b>
<b>Horká čokoláda</b> Heiße Schokolade Hot chocolate	<b>39 Kč</b>

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyzádání  
Die Bedienung soll die Informationen über die erhaltenen Allergene auf den Antrag geben  
You can have information about contained allergens from our waiters

## **Original Budvarka Budweiser Budvar**

**Provozovatel restaurace / Betreiber der Gaststätte / Restaurant keeper:**  
**Budějovický Budvar, n. p. K. Světlé 512/4, České Budějovice 3, 370 04 České Budějovice**  
**Doručovací číslo / Zustellungs-PLZ / Postcode for delivery: 370 21**  
**DIČ/VAT CZ / DIČ/VAT CZ / VATIN: CZ 00514152**

**Otevírací doba / Öffnungszeiten / Opening hours:**  
**Pondělí - čtvrtek / Montag-Donnerstag / Monday-Thursday 10.30 – 22.00**  
**Pátek a sobota / Freitag und Samstag / Friday and Saturday 10.30 – 23.00**  
**Neděle / Sonntag / Sunday 10.30 – 17.00**

**Rezervace / Reservierung / Reservations:**

**Tel.: +420 387 705 341, 344**

**Fax: + 420 387 313 325**

**e-mail: [gastro@budvar.cz](mailto:gastro@budvar.cz)**

**[www.pivnice-budvarka.cz](http://www.pivnice-budvarka.cz), [www.visitbudvar.cz](http://www.visitbudvar.cz)**

**Odpovědný vedoucí / Zuständiger Leiter / Manager:**

**Tomáš Olejník**

**Vedoucí oddělení gastro Budějovický Budvar, n. p.**

**Abteilungsleiter Gastronomie Budějovický Budvar, n.p.**

**Budweiser Budvar N.C.'s gastronomic department manager**

**Šéfkuchař restaurace / Küchenchef / Restaurant head chef:**

**Milan Bláha**

**Provozní restaurace / Betriebsleiter / Operational managers:**

**Milan Babůrek, Václava Žižková**

**Platnost jídelního lístku od 3. 4. 2017**

**Speisekarte gültig ab: 3. 4. 2017**

**Menu valid as of 3rd April 2017**

**BUDVARKA**